

LÈS FAITS DU JOUR

Les voleurs de nuit sont de nouveau à l'œuvre à Toronto.

Le gouvernement fédéral a ordonné à tous ses employés de se faire vacciner sans délai.

M. Jacques Drolet, un vétéran de 1812, vient de mourir à St Etienne de Lauzon, à l'âge de 100 ans et quelques mois.

Le lieutenant-gouverneur d'Ontario a ordonné que tous les employés du gouvernement provincial soient vaccinés.

La malle d'Angleterre n'est pas attendue à Québec avant mardi, parce que le paquebot Polynesian est parti de Liverpool deux jours plus tard que d'habitude.

Les drapeaux flottent aujourd'hui sur tous les édifices publics, à Ottawa, en l'honneur de l'anniversaire de la naissance de Son Altesse Royale le prince de Galles.

L'élevateur à grain du dépôt du chemin de fer "Great Western," à Norwich, Ont., s'est effondré. Le bâtiment contenait plus de 1,500 boisseaux de grains, ce qui n'est pas la moitié de sa capacité, et les pertes sont considérables.

L'évêque de Soissons a condamné le projet du comte de Mun de former un parti catholique.

Le catholicisme, a dit l'évêque, comprend tous les partis, et toute tentative de faire de l'église une arme politique la diminuerait.

Le Dr Juke, de Régina, déclare n'avoir aucune connaissance de sa nomination comme l'un des membres de la commission chargée d'examiner l'état mental de Riel.

De son côté, le chef médis dit qu'il ne fera aucun discours lors de sa exécution.

Son Honneur le maire McDougall a eu une entrevue avec l'honorable M. Thompson, ministre de la Justice, pour suggérer qu'un homme de la police fédérale soit mis de garde à la gare Union pour prêter main-forte aux vaccinateurs publics. Cette demande a été gracieusement accordée.

La ligne du Pacifique Canadien a été terminée samedi. L'honorable D. A. Smith a enfoncé le dernier boulon lui-même à 9 heures a. m.

Le train spécial de l'administrateur-général Van Horne est maintenant en route pour la côte du Pacifique.

Sa Sainteté Léon XIII vient de lancer une nouvelle encyclique dans laquelle il est dit que le pouvoir civil n'est pas un article de foi. Le Souverain Pontife condamne la liberté de la presse, le suffrage universel et il engage la presse catholique à soutenir une lutte énergique contre les progrès de l'erreur et de l'impie.

Encore une fois, l'éclair s'allume et le Ciel va tonner, pour éclaircir notre horizon par ses bienfaits.

Seigneur que votre bonté est grande, en daignant si bien nous protéger; toujours de vos enfants vous vous faites bien comprendre, surtout à l'heure du danger.

Montrez, jones de mariage et bijoux de tous genres et à bas prix. Chaque article est garanti tel qu'on le représente, sinon l'argent sera remis. Chez H. Norz, rue Rideau, No 30.

Madame Thomas Byfield née DUMOUCHEL, 147 Rue Sparks Ottawa.

Modes Parisiennes, dernier goût, grande variété de chapeaux d'été. Notre assortiment qui vient d'arriver et des plus complets.

Dame Thomas Byfield, 3 juin

LA SITUATION AU NORD-OUEST

Nous lisons, sous ce titre, dans le Manitoba :

Les lettres que nous recevons du district d'Alberta, et plus particulièrement de cette partie du pays où les troubles du printemps dernier ont éclaté, nous apportent des nouvelles bien consolantes. La visite de l'hon. M. Thomas White, Ministre de l'Intérieur, a déjà porté des fruits; la confiance renaît partout, et la générosité du gouvernement qui envoie des vivres aux pauvres infortunés va mettre fin aux mécontentements qui ont existé jusqu'à aujourd'hui.

Et plus loin, après avoir signalé quelques-unes des causes de la dernière insurrection, il cite comme exemples les traits suivants qu'il dit tenir d'un personnage distingué et qui se sont produits sous l'administration grise-rouge, de 1874 à 1879 :

C'était pendant l'administration du lieutenant-gouverneur Laird. Les pauvres Sauvages manquant de tout vinrent s'adresser à lui pour obtenir du secours. Poundmaker, aujourd'hui interné comme rebelle au pénitencier de Manitoba, était du nombre des indigents et parla au nom de la délégation. La chasse, dit-il, ne suffit plus à notre nourriture, et si notre Mère (la Reine) ne nous vient pas en aide, nous allons mourir de faim.

—Qui vous a instruit à venir ainsi vous mettre à la charge du gouvernement, demanda le gouverneur ?

C'était là une accusation qu'il portait contre un dévoué missionnaire qui bien loin d'avoir poussé les Sauvages à insister auprès du gouvernement pour se faire nourrir, n'avait cessé de leur prêcher la patience.

—Penses-tu que j'aie besoin d'être instruit pour savoir que j'ai faim, fut l'énergique réponse du Peau-Rouge.

Un second fait, que l'on nous rapporte et dont le lieutenant-gouverneur Laird est encore le héros, nous prouve de nouveau son incapacité et son ignorance de la véritable situation des Sauvages et de leurs relations avec les Métis.

Cette fois le gouverneur avait Gabriel Dumont devant lui.

Après avoir transigé certaines affaires personnelles avec son Honneur, Dumont lui demanda de venir en aide aux Sauvages qui, disait-il, étaient réduits à la plus affreuse misère et allaient mourir de faim.

—Cela ne vous regarde pas, répondit sèchement le gouverneur. Contentez-vous de gérer vos propres affaires.

Comment, répondit Dumont, cela ne vous regarde pas ! Quoique pauvres nous-mêmes nous sommes obligés de les nourrir, car nous ne saurions oublier que ces pauvres Sauvages sont nos frères par le sang, et vous dites que cela ne nous regarde pas ! Il viendra un temps, ajouta le brave Métis, où le gouvernement comprendra la force des liens qui unissent les Métis et les Sauvages. Votre devoir, gouverneur, est de l'en instruire, mais non vous-même paraîtrez ne pas comprendre.

Jamais prédiction ne fut plus vraie. La visite de l'hon. Ministre de l'Intérieur, homme distingué, esprit large, porte déjà des fruits, avons-nous dit. Les réformes vont se succéder, puisque le gouvernement est au fait de la véritable situation.

UNE GRANDE VICTOIRE SPORTIVE

Les élèves du Collège d'Ottawa se distinguent dans tous les genres d'exercices. Samedi dernier, c'est sur le terrain des jeux athlétiques qu'ils ont remporté un triomphe éclatant. Il s'agissait de la coupe que l'Ontario Foot Ball Association offre chaque année au club champion de toute la Province. Déjà nos collègues avaient battu successivement les clubs du "Queen's Collège," du "Collège Militaire de King's" et de "l'Université de Toronto," et étaient devenus les champions des collèges. Samedi, ils avaient à rencontrer les "Ottawa," club champion des villes, qui ont déjà fait une riche moisson de lauriers sur tous les points de la Province.

Malgré le mauvais temps, une foule nombreuse se pressait vers les 3 hrs. p. m., sur le terrain de Rideau Hall. Les "Varsity," parurent les premiers, costumés de rouge grenat et de bleu d'acier, tous jeunes, frais de visage, mais pleins de vigueur et d'agilité. Les "Ottawa" arrivèrent bientôt, en jerseys bariolés, d'orange et de noir,

tous hommes faits, portant barbe et moustaches, et semblant taillés pour écraser leurs jeunes adversaires. Mais attendez un peu.

La balle est à peine lancée, que vifs comme des chats, les collégiens la suivent, terrassent les premiers qui s'en emparent, et poussent leurs adversaires peu à peu au delà de la dernière ligne. Déjà ils ont conquis 4 points. La lutte recommence. Un "Ottawa" a frappé la balle d'un vigoureux coup de pied; glissant sur le terrain humide, Blanchard n'a pu l'attraper. Cette fois le combat se fait sur le terrain des élèves, et leur ligne est en danger. Soudain Loranger saisit la balle, la passe à Kehoe qui s'élançe comme un daim, évite tous les adversaires, franchit en un instant les 100 verges qui le séparent de la frontière ennemie, et gagne 4 nouveaux points pour les élèves.

Désormais il devient évident que la lutte est inégale. Nos "Collégiens" sont meilleurs coureurs, plus vifs, et même, chose étonnante, plus forts que leurs adversaires. Leur jeu rapide et scientifique étonne l'ennemi, frappe d'admiration les spectateurs; et à l'issue de la partie, le juge leur décerne la victoire par 21 points. Les "Ottawa" n'en avaient pas fait un seul. Nos meilleures félicitations aux jeunes et valeureux champions.

LE MONDE ET LA VILLE

Une alarme a été sonnée à la boîte 45 samedi soir. Ce n'était heureusement qu'un feu de cheminée.

M. le Dr Trudel a vacciné, cette après-midi, tous les employés des ateliers typographiques de MM. McLean et Rogers.

Nouveau savon électrique "Van-horne," à 6 cts., chez N. A. Savard.

Les commissaires des écoles séparées doivent s'assembler de main soignée au lieu ordinaire de leurs séances.

L'échec de Hutchinson et quelques autres ont tué six daims au cours d'une partie de chasse sur la rivière Pettawaawa.

Nos jeunes amis MM. Bureau, Smith et Coursolles ont tué au-delà de 100 canards sauvages dans une excursion cynégétique sur la rivière Ottawa.

L'inspection annuelle des Gardes à pied du Gouverneur-Général aura lieu mercredi soir. Les manœuvres commenceront à 7.30 p.m.

Les bouchers du marché By se plaignent que les cultivateurs violent à leur préjudice le règlement qui leur défend de vendre de la viande à la petite pesée. Avis à qui de droit.

Nombreuse assistance et joyeux amusements au Patinoir Royal, samedi soir. Dans la course de 5 milles, St-Ad a été battu par Harrison. Il y aura reprise entre ces deux champions du patin à roulettes, jeudi et samedi de cette semaine.

Trois disciples de l'Armée du Salut ont été traduits devant la cour de police de Brockville samedi, sous accusation d'avoir troublé la paix publique dans les rues. Condamnés à passer 10 jours en prison chacun, ils ont donné avis d'appel.

Le professeur Workman a découvert qu'un cheval qu'il venait d'acheter d'Isidore Vendeau était affecté de la morve. Vendeau déclara avoir lui-même acheté l'animal en question d'un nommé Scharff.

Huitres monstres ! — M. N. A. Savard invite ses pratiques et le public en général à aller examiner les huitres qu'il vient de recevoir. La plus petite de ces huitres mesure six pouces; elles sont détaillées à 2 centimes pièce, et une douzaine remplissent une assiette.

L'un des membres de la police fédérale monte maintenant la garde à la gare Union et prêche main forte au besoin au vaccinateur public. Le gouvernement a consenti qu'il en soit ainsi, sur réquisition de son Honneur le maire McDougall.

MM Throughton et Wright ont obtenu le contrat relatif au posage et à la fourniture de toute la pierre du nouveau pont de New Edinburgh. M. Stroughton aura la conduite des travaux de maçonnerie, et M. Wright d'apporter les matériaux extraits de la carrière qu'il possède à Hull.

C'est mercredi soir, 11 courant, que va avoir lieu le banquet aux huitres annuel de l'Institut Canadien. Comme par le passé cette fête sera très-joyeuse, et nous ne doutons pas que tous nos compatriotes se feront un devoir d'y prendre part.

Nous invitons tous nos concitoyens à se faire vacciner sans délai. Puisque l'expérience des peuples et les statistiques prouvent que cette opération est un puissant préventif contre la variole, pourquoi ne pas s'y soumettre quand le fléau est à nos portes.

Il a fait un temps fort peu agréable dans Ottawa hier. Une brume épaisse enveloppait toute la ville, empêchant chacun d'y voir plus loin que le bout de son nez. Ceci, joint à une pluie intermittente, à des rues boueuses et à des trottoirs assez malpropres, a retenu bien des gens à domicile.

Madame Post, du Théâtre Royal, souffre depuis quelques jours d'une inflammation des poumons. Comme la rumeur courait qu'elle était atteinte de la variole, le Dr Pré vost vient de publier un certificat établissant carrément le contraire. Toute la troupe de M. Gilmour a, d'ailleurs, été vaccinée avec succès.

David Peace, un Ecossois établi à Pembroke depuis une couple d'années, s'est fait cruellement amputer deux doigts de la main et déchirer le bras jusqu'au coude, pendant qu'il travaillait dans la scierie de M. Latch à Sudbury la semaine dernière.

L'un des plus populaires hôteliers d'Ottawa déclare à qui veut l'entendre que la mise en force de la loi Scott dans le comté de Renfrew a eu pour effet d'induire tous les commis-voyageurs qui visitent cette localité à venir passer le dimanche à Ottawa. Nous lui conseillons charitablement de ne pas proclamer cette nouvelle trop haut, car elle est un fier et puissant argument en faveur de l'Acte de Tempérance.

La neige vient de faire son apparition, et s'il vous faut une bonne voiture d'hiver, adressez-vous chez M. P. Boileau, No. 28 rue Clarence. Ce monsieur a en mains, à l'heure qu'il est, plusieurs jolies voitures d'hiver simples et doubles. M. Boileau prend aussi des commandes pour la manufacture de toutes sortes de voitures; les réparations sont également exécutées avec promptitude et à BON MARCHÉ dans ses ateliers. 3 nov 1885

Hier soir, il y a eu à la salle Ste Anne une assemblée de la société St Antoine. Les règlements qui devront régir cette nouvelle association ouvrière ont été lus, modifiés, puis définitivement approuvés par la majorité des membres présents. M. l'abbé Prud'homme a ensuite adressé des félicitations chaleureuses à l'assemblée. Il y aura, cette semaine, une nouvelle réunion pour procéder à élire les officiers pour l'année courante. La société St Antoine compte déjà près de 200 membres.

On représentera pour la première fois dans Ottawa, ce soir, la pièce magistrale intitulée "Les rues de New-York." C'est une peinture vécue et des plus intéressantes, parait-il, de la vie réelle dans la grande métropole des Etats Unis durant la crise fameuse de 1857; et les décors, les mises-en-scène sont d'une beauté et d'un intérêt sans égal. Les pompiers de la ville apparaitront en costume dans le plus grand tableau d'incendie qui ait jamais été exhibé sur un théâtre. Qu'on se rende donc en foule au Théâtre Royal ce soir, pour applaudir M. Gilmour et ses sociétaires.

La Sprucine—La sprucine comme remède pour la toux n'a pas d'égale. Elle est entièrement différente d'aucune autre espèce de composée de gomme d'épinette, que l'on vante tant aujourd'hui. Ne vous trompez pas en demandant la sprucine, elle est mise en bouteilles rondes, et chaque étiquette, circulaire et enveloppe porte la marque de commerce.

En vente chez H. F. MacCarty et C. O. Dacier, Ottawa.

COUR DE POLICE

[Présidence du juge O'Gara.] Ottawa, 9 novembre.

Ch. H. H. hier, pour avoir permis de briser dans sa maison, \$3 d'amende et \$2 de frais. Chas Maguire, assaut et vol, cause remise à mercredi. Jeremiah Broderick, vol d'une montre, cause remise à demain. Olivier Bundy, vol d'un cheval, cause remise à demain.

DECES

En cette ville, le 8 courant, à l'âge de 43 ans, Joseph-Auguste-Pamphile Lortie, relieur. Son service aura lieu mardi à 7 hrs. Le convoi funèbre quittera la résidence du défunt, No. 89 rue Water. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Litres de Méditations pour le mois de Novembre

Le mois des Morts, Méditations pour le mois de Novembre, Horloge de la Passion, le Crucifix, le plus beau des livres, manuel de l'Heure Sainte, un Aide dans la Douleur, 1. Ciel Ouvert, Douleureuse Passion, l'Ame sur le Calvaire, l'Eucharistie Méditée, Année Spirituelle, Nourriture de l'Ame, Dévotion au Sacré-Cœur, Méditations pour tous les jours. Les ouvrages sont en vente chez P. C. GUILLAUME, 455 Rue Sussex



LA COUR DE REVISION

Pour l'audition des Appels relatifs à l'évaluation de 1886 estournée à LUNDI, Neuvième jour de Novembre 1885, à sept heures et demie p. m. W. P. LETT, Greffier de la cité. Ottawa, 6 Novembre 1885.

Conservatoire de Musique

333 RUE SUSSEX. JULES HAEMERS, Elève du Conservatoire de Paris et Professeur de Piano au Collège d'Ottawa. Prix modérés pour commencants. 13 octobre 1885.—la.

CLASSES DU JOUR ET DU SOIR.

M. THOMAS DAWSON, ci-devant de New-York, annonce au public d'Ottawa qu'il va ouvrir lundi, 1er novembre, chez M. Etienne Bouchard, 33 r. Murray, des classes du Jour et du Soir pour l'enseignement du français et de l'anglais.

Les parents qui voudraient lui confier leurs enfants sont priés de s'adresser de suite à l'endroit sus-mentionné. 29 oct. 1885

Chaussures pour Enfants D'ECOLE.

J'ai maintenant en mains un immense assortiment de chaussures faites à la main. Les pratiques trouveront tout ce qu'elles peuvent désirer en fait de chaussures d'automne et d'hiver. Bonne qualité, dernier goût et à bon marché. Pardessus en feutre, caques doublées et non-doublées. G. MURPHY, No. 536 côté ouest de la rue Sussex.

James B. Bowes ARCHITECTE

Chambre 25, SCOTISH ONTARIO CHAMBERS RUE SPARKS. Ottawa, 18 avril 1885



CONTRAT POUR FOURNITURE DE SACS DE MALLE

DES SOUMISSIONS cachetées, adressées au Maître Général des Postes, (pour le Bureau des Impressions, &c.), portant la suscription "Soumission pour Sacs de Malle" seront reçues à Ottawa, jusqu'à midi LUNDI le 2 NOVEMBRE 1885, pour la fourniture, au Département des Postes du Canada, des sacs dont il aura besoin de temps en temps pour le Service Postal du Dominion.

Des échantillons des Sacs, qui devront être fournis, peuvent être vus aux Bureaux de Poste à Halifax, N. E., St-Jean N. B., Charlottetown, I. P. E., Québec, Montréal, Ottawa, Toronto, London, Winnipeg, Man., Victoria, C. B., ou au Département des Postes à Ottawa.

Les Sacs qui seront fournis devront, tant qu'au matériel et à la confection, être semblables aux échantillons, et être déliés de temps en temps au fur et à mesure qu'ils seront requis à Ottawa.

Le contrat, s'il est rempli d'une manière satisfaisante, continuera pour un terme de quatre années, pourvu toutefois que le travail et le matériel employé soient à la satisfaction du Maître Général des Postes.

Chaque soumission devra spécifier le prix demandé par sac dans les formes et espèces prescrites par la formule de soumission, et être accompagnée de la signature de deux personnes responsables, promettant que dans le cas où la soumission serait acceptée, le contrat sera dûment exécuté par la partie soumissionnaire pour le prix demandé, et promettant aussi d'être responsables avec le contracteur, dans la somme de deux mille piastres pour la due exécution du contrat.

On pourra se procurer des formules imprimées, de soumissions et de cautionnements, aux Bureaux de Poste ci-dessus mentionnés, ou au Département des Postes, à Ottawa.

Le Département ne s'engage pas d'accepter la plus basse ni aucune des soumissions mentionnées, ou au Département des Postes, à Ottawa. W. WILLIAM WHITE, Secrétaire.

Département des Postes, Canada, Ottawa, 1er Octobre 1885

N.B.—La date pour la réception des Soumissions pour Fourniture de Sacs de Malle a été prolongée d'un mois (jusqu'à midi de Mercredi le 2 Décembre, 1885), certains changements ayant été faits dans la formule de proposition. On pourra se procurer la formule amendée aux bureaux de poste suivants:—Halifax N. E., St-Jean, N. B., Charlottetown, I. P. E., Québec, Montréal, Ottawa, Toronto, London, Hamilton, Winnipeg, Man., Victoria, C. B., ou au Département des Postes, à Ottawa. W. WILLIAM WHITE, Secrétaire. Département des Postes, Canada, Ottawa, 24 Octobre 1885.

VACCINATION COMPULSOIRE

Avis est par le présent donné, que le Bureau de Santé local a décidé de mettre en force les clauses du chapitre 191 des Statuts révisés de la province d'Ontario, concernant la vaccination compulsive. Pour l'avantage du public, les médecins dont les noms suivent, nommés vaccinateurs publics par le Conseil Municipal, seront, lors des jours, (les dimanches exceptés), à leur bureau respectif de 2 à 4 heures de l'après-midi, pour remplir les devoirs de leur charge.

POUR LA SECTION OUEST DE LA VILLE : M. le Dr B. Small, 538 rue Wellington. M. le Dr S. Wright, 80 rue Queen. M. le Dr A. Trudel, 380 rue Slater. POUR LA SECTION EST : M. le Dr Voligny, 123 rue Clarence. M. le Dr Powell, 199 rue Rideau. M. le Dr Hunter, 144 rue York. A. ROBILLARD, Officier de santé.

L'HIVER ! L'HIVER !

J. CÔTE, Importateur et manufacturier de Chapeaux, Casques, Mitaines, Capots en Fourrures, Etc.

Des avantages extraordinaires sont actuellement offerts aux Dames qui désirent se procurer des

BORDURES EN PEUX DE DIVERSES ESPECES, MANTEAUX EN SOIE DOUBLÉS EN FOURRURE, COLLERETTES, ETC. 128, Rue Rideau

FABRIQUE NATIONALE DE PLACAGE D'OTTAWA.

On y fait des placages en or, argent et nickel au moyen de l'électricité, ou encore en argent, orlade et cuivre solides; on plaque aussi des garnitures d'atelage et de voitures d'été et d'hiver, des boutons de porte, des numéros de bancs, etc. On répare et on plaque à nouveaux les vieux articles de manière à leur donner un air de neuf. Les ordres sont remplis avec promptitude. Fabrique et Bureau, 79 rue Bank. E. BAZURE et E. ALLAIRE, 19 Oct. 1885.—3m Propriétaires.

AVIS AUX ENTREPRENEURS

ON recevra à ce Bureau, jusqu'à JEUDI, le 12 Novembre prochain, des soumissions cachetées, adressées au soussigné, pour le déblaiement et l'enlèvement de la neige autour des Edifices Publics à Ottawa; aussi pour l'enlèvement de la neige des toits des édifices, des dépendances, promenades, avenues ou chemins, etc., à Rideau Hall.

On pourra voir les devis et obtenir des formules de soumission, ainsi que toutes les informations nécessaires, en s'adressant à ce Bureau. Les soumissions devront être séparées pour chaque ouvrage et porter respectivement la suscription "Soumission pour l'enlèvement de la neige des Edifices Publics," et pour "l'enlèvement de la neige, à Rideau Hall."

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque de banque accepté, fait payable à l'ordre de l'honorable Ministre des Travaux Publics, pour un montant égal à cinq pour cent du total de la soumission. Ce chèque sera confisqué si le soumissionnaire refuse de signer le contrat sur demande de faire, ou s'il ne le remplit pas intégralement. Si la soumission n'est pas acceptée, le chèque sera remis au soumissionnaire. Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions. Par ordre. A. GOBELL, Secrétaire. Ministère des Travaux Publics, Ottawa, 2 nov. 1885

DIPHTHERINE

— ou — ANTI-DIPHTHERIQUE

Spécifique contre la Diphtérie et autres maux de gorge. Rien n'est meilleur pour guérir la consommation ou à sa première période, la bronchite aiguë et chronique et les rhumes.

LA DIPHTHERIE VAINCUE!

Aux ravages de cette maladie terrible et réputée incurable, on a trouvé un remède qui n'a jamais failli. L'expérience de plus de dix années de succès constants, et des centaines de certificats adressés à l'inventeur par des personnes notables et dignes de foi attestent l'efficacité vraiment étonnante de ce remède. Préparé par

DR N. LACERTE, Lévis, P. Q.

Prix : 50 cts. la bouteille. En vente chez ELZEAR ALARIE, 71 Rue Bolton, Ottawa. 29 juillet 1884

AMERS CANADIENS

ou TRESOR DES DYSPÉPTIQUES

Cette préparation guérit, outre la Dyspepsie des Tuberculeux ou poitrinaires, les indigestions, les Névralgies, les Débilités générales, les maladies du Foie et des Reins, les hydroptiques et les Rhumatismes. Préparé par

DR N. LACERTE, Lévis, P. Q.

Prix : 30 cts la bouteille. En vente chez les pharmaciens et en dépôt chez ELZEAR ALARIE, 71 rue Bolton, Ottawa. 26 juillet 1884